

# ECHO

NEZÁVISLÉ NOVINY OKRESU BEROUN



Berounští zastupitelé

TV příloha  
uvnitř listu



## ECHO při inauguraci Baracka Obamy v jeho rodné vesnici

O putování Berouňáků Jiřího Pergla a Daniela Ručkala jižní Amerikou jsme psali nedávno a připomínali jsme, že se zrovna vracejí z cest po Africe. Tato fotografie je pořízená v den inaugurace, 20. ledna 2009, Baracka Obamy americkým prezidentem s obyvateli keňské vesnice Kogelo, kde dodnes žije Obamova babička. „Byli jsme prvními bělochy a ECHO asi prvním médiem, kteří místní navštívili a popřáli jim k onoho historického dne,“ říká s úsměvem Jiří Pergl. **Více na 4. straně.**

**ALUPRA**  
MACHILLGROUP

Výroba a příjem zakázek:  
**Alupra s.r.o.**  
Pražská 323, 267 12 Loděnice u Berouna  
Tel.: 311 671 143 • Fax: 311 671 142

Výroba • Montáž • Prodej • Servis

- ◆ Předokenní rolety bezpečnosti
- ◆ Garážová vrata
- ◆ Průmyslová vrata a mříže

e-mail: [alupra@alupra.cz](mailto:alupra@alupra.cz)  
[www.alupra.cz](http://www.alupra.cz)

**ROLETY • VRATA • MŘÍŽE**



Jeden z návrhů budoucí podoby centra Hořovic, který byl představen na veřejné prezentaci v Klubu Labe.

## Hořovice chystají rekonstrukci náměstí

Hořovická radnice chystá rozsáhlou rekonstrukci centra města. Jednou ze šancí na úspěšnou realizaci rekonstrukce Palackého náměstí je úspěch v architektoniko-urbanistické soutěži o Cenu Petra Parlěře. Vedení města proto pro své občany uspořádalo v pondělí 9. března v Klubu Labe veřejnou prezentaci výsledků této soutěže, která se koná v pondělí 9. března od 18 hodin v Klubu Labe. Za přítomnosti předsedy správní rady Společnosti Petra Parlěře senátora Jiřího Oberfalzera zde byly představeny návrhy architektonického řešení Palackého náměstí.

**HARMONIE**  
Bydlení, které k vám ladí

ARX  
ARCHITECTURAL REAL ESTATE GROUP

**Residence Nábřeží**

- ✓ výjimečné ceny od: **36.000 Kč/m<sup>2</sup>**
- ✓ vysoká kvalita vnitřního vybavení: **luxusní řada**
- ✓ slevy až: **1 000 000 Kč**

garážové stání v ceně

[bydleni-berounsko.cz](http://bydleni-berounsko.cz)

HARMONIE GROUP, a.s. • objekt Polygonis, Havlíčkova 1735 - Beroun • tel.: 800 237 686 (800 BEROUN) • e-mail: [info@harmoniegroup.cz](mailto:info@harmoniegroup.cz) • [www.harmoniegroup.cz](http://www.harmoniegroup.cz)



## V keňských slumech, dětských domovech, národních parcích i u Viktoriina jezera...



Děti v domově v keňském městě Nanyuki bylo doslova vyhozeny na ulici ze slumů, protože rodiče je neměli šanci uživit. Tyto měly štěstí, že je sebrala policie a dala do domova. Osudy některých z nich jsou neuvěřitelné až strašidelné.

V době, kdy čtenáři zhruba před měsícem četli článek o putování Jiřího Pergla a Daniela Ručkala po jižní Americe se oba právě vraceli ze šestitýdenního putování po střední Africe. „Emocionálně to asi zatím bylo nejostřejší, co jsme zažili. Navštívili jsme místa, kam běžný turista nezavítá a o to více dojmů jsme si přivezli. Často však velice smutných,“ přibližuje cestu Jiří Pergl. „Často jsme se ocitli mezi nejchudšími z chudých,“ dodává Daniel Ručkal.

„Po přistání v keňské metropoli Nairobi, nejen podle mě nejnebezpečnějším městě světa, jsme si najali dva místní průvodce Patricka a Cyruse, bez jejich pomoci bychom se patrně neobešli. Chtěli jsme totiž navštívit řadu míst, kam se zkrátka bez pomoci místních nedostanete,“ začíná další cestovací vyprávění Jiří Pergl.

Nejdříve jejich putování směřovala do národních parků v centrální Keni. „Prvním byl Hello Gate Perk, kde se natáčel slavný film Lara Croft - Kolébka života a v dalším parku Lake Naivasha jsme navštívili dům, kde česká rodačka Joy Adamson vychovávala lvici Elsu,“ přibližuje první dny Daniel Ručkal. U jezera Nakuru zářící miliony plameňáků nepřímo zažili nepříjemnou situaci. „Havarovala zde cisterna, domorodci začali odčerpávat benzín, což řidič nevydržel a odpálil ji. Zahynulo přitom 135 lidí a všude toho bylo Keni. Máma mi říkala, že o této tragédii informovali i česká média,“ komentuje nepříjemný zážitek Jiří Pergl. Po cestě k Viktoriinu jezeru je zastihla další patálie, když je přehlédl řidič autobusu a naboural jim vypůjčený automobil. „Jsou to kamikadze. Tam jde na

cestách opravdu o život. Na policii jsme strávili pět hodin a potom jsme museli na technickou kontrolu, abychom mohli pokračovat. Přišel černoch v doktorském plášti, desetkrát prudce sešlápl brzdy a řekl O.K.,“ vzpomínají s úsměvem berounští cestovatelé.

Dvacátého ledna, v den inaugurace Baracka Obamy americkým prezidentem, se přesunuli do vesnice Kogelo, kde stále žijí jeho příbuzní a babička. „K té jsme se však nedostali, protože ji hlídali za drátěným plotem vojáci. Mezitím nám naši průvodci vyprávěli o občanské válce, která nedávno Keňu sužovala. Kolikrát nám lezl mráz po zádech,“ dodává s respektem Jiří Pergl, který nechal pro ECHO v Kogelu udělat unikátní fotografii, která je na titulní straně tohoto čísla.

V městě Kisumu se rozhodli, že se vydají do Ugandy. „Autem nás tam nepustili, tak jsme se museli do hlavního města Kampaly vydat s místními. Byl to zážitek. I když Kampala nás trochu zklamala, protože zde byla až nečekaná civilizace s množstvím bělochů a všudypřítomných supermarketů. Chtěli jsme se proto alespoň vypravit

do gorilí rezervace, ale když jsme zjistili, že výpravy probíhají na čistě komerční bázi a za vstup chtějí 4000 USD, řekli jsme si, že to není ten pravý zážitek ala Emil Holub, otočili se a vrátili do Kisumu,“ dodává s úsměvem Jiří Pergl.

V Kisumu je čekal další obrovský zážitek. S průvodci se totiž vydali do nebezpečných slumů, kde žijí ti opravdu nejchudší z nejchudších - bez vody, hygieny, jídla. Jediné čeho mají dostatek jsou nemoci. „Mezi nejmotivnější zážitky však řadím návštěvu dětského domova v městě Nanyuki. Všechny děti jsou ze slumů, odkud je vyhodili rodiče. Většina z nich jsou takzvaní čičači, protože již od tří let čichají lepidlo, aby zahlali potřebu hladu. Ti co skončili v domově, měli štěstí, že je sebrala policie a odvezla sem. Při rozpravě s nevyčísitelně nemocným tříletým kloučkem s AIDS nebo s dvanáctiletou dívkou, která se už v osmi musela provdat za bohatého podnikatele a byla krutě zneužívána, se vám chce brečet. Nechali jsme jim zde 10 000 šilinků, což je zhruba 3 400 korun a ředitelka domova paní Helen se rozbrečela. Prý jim to stačí na týdenní jídlo pro všech 220 dětí,“ přibližuje Jiří Pergl.

Poté se již vydali na jeden z již v Berouně plánovaných cílů. Výstup na nejvyšší horu země 5 199 metrů vysoukou Mount Kenyu. „Dva dny jsme šli přes údolí nahoru, dolů. Na výstup se musí vyrážet v noci, aby se na vrcholu bylo za svítání. Od poledne se totiž pravidelně vrchol ponoří do mraků a už se neukáže. Den před námi musel mladého Inda zachraňovat vrtulník. Měl kliku. Byl živý. Pro mrtvé prý nelétá. Našemu průvodci Patrickovi, který byl mimochodem na vrcholu již sedmdesátkrát, se loni stal nepříjemný zážitek. Při výstupu zahynula belgická turistka a on ji pak musel sedmnáct kilometrů na zádech snést do tábora. Za doprovodu jejího přítele,“ popisuje výstup Daniel Ručkal, který se směje, když vzpomíná, jak se na vrchol vydali v džínách a s dvojemi ponožkami místo rukavic. Výstup na plochý vrchol Kilimandžára byl podle jejich průvodců zkomercionalizovaná selanka, kam už prakticky vyleze kdekdo.

„Potom nás vzal Patrick do vesnice, kde žije jeho rodina. Zde jsme nechtěně zavinili jednu tragédii. Prý se to zde hemží jedovatými palmovými pavouky a tak jsem vyhlásil soutěž, že kdo mi ho přinese, dostane 500 šilinků. Všichni se rozprchlí a nakonec ho přinesli, takže jsme si ho nafotili a natočili. Když už jsme byli na cestě pryč, měl Patrick telefon. Prý se kvůli nám oběsil jeho osmnáctiletý kamarád, protože nám již pavouka nestačil donést a byla to prý pro něj obrovská příležitost získat nějaké peníze. To nám bylo opravdu úzko,“ prozrazuje nepříjemnou zkušenost Jiří Pergl.

Vydali jsme se spravit si náladu za zvířa-

ty do národních parků. Park Amboseli s výhledy na Kilimandžáro přes slony byl prý nejhezčí co viděli. Krásný byl ovšem i známý park Masai Mara, s dvoumetrovými Masaji, z nichž se prý rekrutují jedni z nejlepších afrických vytrvalců. „Tady jsme spali v takových stanech v divočině. Všude kolem byli kobry. Naši průvodci nám říkali, že se vesměs pravidelně stává, že se k vám při spánku zvenku stočí přes celtu kobra a hřeje se o vaše tělo. Nám se to naštěstí nestalo. Jo, a na záchod se večer rozhodně jít nedá. Musí se prostě do flašky,“ říká Jiří Pergl, který prý trochu více očekával od slavného tanzanijského parku Ngorongoro. „Byl také úžasný, ale prostě taková špičková zoo. Asi už jsme měli parků moc a byli jsme dost náročni,“ popisuje Daniel Ručkal.

Po krátkém pobytu na pobřeží Indického oceánu v Mombase, které dnes již spíše připomíná egyptské příbřežní resorty a bělochů a Indů je zde prý více než místních se vrátili do Nairobi. Zde je čekal další nezapomenutelný zážitek. „Chtěli jsme na závěr vidět něco, co bude nad všechno a co vše potrhne. Vydali jsme se proto do nemocnice pro nejhudší na okraji dvoumilionového nairobského slumu. Doktor Martin, specialista na AIDS nás provedl po nemocnici. Lidské utrpení je zde nepopsatelné. Na náš dotaz, kde je lůžkové oddělení nám řekl, že žádné není. Všichni se léčí doma a když jsme chtěli vidět ty v posledním stádiu, zavedl nás do kostela. Tam byly desítky zubožených lidí, kteří v modlitbách trpěli čekali na konec.

Nechali jsme doktorovi kameru a on nám natočil nemocné ve slumech, protože pro nás to bylo zkrátka nemožné. Říkal, že vláda jim dává v přepočtu 60 korun na osobu na měsíc. To je opravdu málo. Rozhodli jsme se s Danem přispět jim a nechali jsme jim na naše dvacet tisíc korun. Snad to alespoň několika nešťastníkům pomůže,“ seznamuje nás s těžko popsateľnými situacemi Jiří Pergl.

Oba dva pak poté část oblečení nechali svým průvodcům, i z praktických důvodů, aby si v batohách uvolnili místo na suvenýry, kterých si přivezli tolik, že by se z nich dala udělat malá výstava.

Radek Dolejš



Jiří Pergl s prudce jedovatou mambou zelenou - naštěstí přejetou...



Za svítání po zdolání vrcholu Mount Kenya.



Hroši se právem řadí mezi nejnebezpečnější zvířata Afriky.



„Díky našim průvodcům jsme se podívali i do slumů města Kisumu, kam si mnohdy netroufnou ani místní.“

Foto: archiv Jiřího Pergla a Daniela Ručkala



Mezi Masaji. Mimochodem nejlepší afričtí vytrvalci jsou právě z jejich řad.



Sloní idylka v Národním parku Amboseli.